S/17016
10 March 1985

الأمم المتحدة



مجلس الأمن

رسالة موجهة في ٦ آذار / مارس ١٩٨٥ ووجهت
الي الأمين العام من الممثل الدائم للعراق
لدى الأمم المتحدة

ليشرف أن أرسل لكم نص الرسالة الموجهة إلى سعادتكم من السيد طارق عزيز نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية الجمهورية العراقية بشأن الرسالة التي أرسلتموها إلى السيد رئيس

الجمهورية العراقية .

أرجو من سعادتكم تعميم هذه الرسالة وموافقتها بوصفيها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الدكتور رياض القيسى
الممثل الدائم

المرفق

رسالة مورخة في ٦ آذار / مارس ١٩٨٥ ووجهة إلى
الامين العام من نائب رئيس وزراء وزير خارجية العراق

اطلعت على الرسالة التي وجهتموهاالي السيد رئيس الجمهورية العراقية .
وأود أن أبين لسعادتكم أن الأهداف التي قصتها الطائرات العراقية يوم ، آذار /
مارس ليست من الأهداف الشاملة بالاتفاق الذي جرى تحت رعايتكم بتاريخ ١٢ حزيران /
يونيه ١٩٨٤ ولو كانت كذلك لكان السلطات الإيرانية طلبت منبعثة الأمم المتحدة
المختصة بالتحقيق في هذه القضايا زيارة المنطقة والكشف عن طبيعة تلك الأهداف .

أما القصف الإيراني المتعمد لمدينة البصرة الذي جرى يوم أمس ه آذار / مارس
١٩٨٥ فإنه خرق فاضح وتعمد للاتفاق . فالبصرة هي مدينة ومركز سكاني صرف .
وأعتقد أن سعادتكم لا يمكن أن تغفلوا هذه الحقائق عند النظر في الموقف .

ان العراق قد التزم بكل اخلاص باتفاق ١٢ حزيران / يونيه ١٩٨٤ ، واننا نأمل
اتخاذ الاجراءات الفعالة من جانبكم لجعل ايران تتلزم بتعهداتها بموجب الاتفاق
المذكور .

وأود أن أخبركم بأننا قد طلبنا منذ يوم أمس من بعثتكم المتواجدة في العراق
زيارة مدينة البصرة والكشف عن جرائم القصف الإيراني . وحتى ساعة اعداد هذه المذكرة
لم تتحرك البعثة باتجاه البصرة . ووفقا للاتصالات التي أجريناها مع الأمانة العامة
للأم المتحدة فإن السلطات الإيرانية هي التي تعرقل مهمة البعثة المذكورة .

أرجو منكم اتخاذ التدابير الفعالة والعاجلة كي تعودى البعثة المذكورة واجبها
وفقا لاتفاق ١٢ حزيران / يونيه ١٩٨٤ .
مع التقدير .